

¿Qué significa TELPAS?

TELPAS es un programa de evaluación en las escuelas públicas de Texas para los estudiantes que están aprendiendo inglés. Las siglas TELPAS (Texas English Language Proficiency System) significan Sistema de Texas para Evaluar el Dominio del Idioma Inglés. La Agencia de Educación de Texas desarrolló TELPAS para cumplir con requisitos estatales y federales de evaluación. TELPAS evalúa cada año a los estudiantes que están aprendiendo inglés en su habilidad para escuchar, hablar, leer y escribir. Se evalúa el progreso de cada estudiante en grados K -12 en su aprendizaje y uso de inglés académico.



¿Quién toma TELPAS?

Los estudiantes en grados K -12 que han sido identificados como estudiantes que están aprendiendo inglés deben participar en TELPAS. Esto incluye a estudiantes cuyas familias han sido notificadas con los requisitos para salir del programa bilingüe o ESL, ya sea que participen o no en TELPAS. Para información relativa a los requisitos de los programas bilingües o ESL, visite el sitio de [Bilingual and ESL Programs](#).

¿Cómo se evalúan las áreas del lenguaje en TELPAS?

Para los estudiantes de kindergarten hasta primer grado, TELPAS consiste en evaluar las habilidades de escuchar, hablar, leer y escribir en forma directa por medio de observaciones que se llevan a cabo en la clase. Para cada área de lenguaje que se evalúa, los maestros usan guías específicas para determinar el nivel de dominio del inglés en el que se encuentra su hijo o hija: principiante, intermedio, avanzado, o avanzado superior. Las guías para evaluar el nivel de dominio del inglés toman en consideración que los niños no aprenden a leer y a escribir a un mismo ritmo. A los estudiantes que no están todavía en la etapa de leer o escribir en cualquier idioma, se les evalúa en la habilidad que tienen cuando utilizan el inglés en actividades de prelectura y preescritura.



Para estudiantes en grados 2 -12, TELPAS incluye pruebas en línea para evaluar las habilidades de leer, escuchar, y hablar. El dominio de escritura está evaluado por maestros que usan guías específicas para determinar el nivel de inglés que demuestra su hijo o hija en una colección de escritura. La prueba de lectura y la prueba de audición y oratoria están diseñadas especialmente para los estudiantes que no hablan inglés como su primer idioma. La prueba consiste en lecturas y preguntas que abarcan una amplia variedad de niveles en inglés. Mientras que para el nivel principiante las lecturas y las preguntas incluyen palabras sencillas de uso común y muchas ilustraciones, en los niveles avanzado y avanzado superior las lecturas y las preguntas requieren de una comprensión del inglés que se aproxime a la de una persona cuyo primer idioma es el inglés. Una vez que los estudiantes logran un nivel de dominio avanzado superior en la prueba TELPAS, probablemente tendrán poca dificultad para comprender lo que leen en clase y en las evaluaciones estatales sobre habilidades académicas. Los resultados en las habilidades para escuchar, hablar y escribir indican el nivel de comprensión y uso del inglés que los estudiantes demuestran durante la instrucción académica.



¿Qué me dicen los resultados de TELPAS de mi hijo/hija?

Un informe confidencial llamado en inglés TELPAS Student Report Card usa cuatro niveles de dominio – principiante, intermedio, avanzado y avanzado superior – para mostrar el progreso que los estudiantes van logrando cada año.

Para que los estudiantes alcancen su potencial académico, es importante que vayan avanzando en forma constante en su aprendizaje del inglés. La

calificación recibida por su hijo o hija en cada área de lenguaje (escuchar, hablar, leer y escribir en inglés) le dará una buena idea del progreso que su hijo o hija ha logrado. Los estudiantes que no tengan

avance de su aprendizaje de inglés en un año (bajo nivel) o dos años (intermedio) deben recibir apoyo adicional para avanzar en su aprendizaje de inglés.

¿Hay ajustes de evaluación para TELPAS?

Si hay ajustes de evaluación para TELPAS. Además, TEA ha desarrollado también una prueba alternativa del dominio del lenguaje inglés, llamada TELPAS Alternate, para los estudiantes que están aprendiendo inglés (EL) por sus siglas en inglés que tienen discapacidades cognitivas significativas. Por favor comuníquese con el maestro de su hijo para obtener más información sobre los ajustes de evaluación para TELPAS y sobre TELPAS Alternate.